

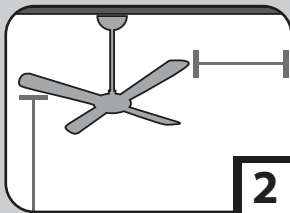
¡Felicitaciones por adquirir su nuevo ventilador de techo Hunter®! Le brindará confort y un buen desempeño en su hogar u oficina durante muchos años. Este manual de instalación y operación contiene instrucciones completas para instalar y operar su ventilador.

Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de suministrarle el mejor ventilador de techo disponible en cualquier lugar del mundo.

Para registrar su ventilador visite:
www.HunterFan.com/register

Conserve su recibo como comprobante de compra.

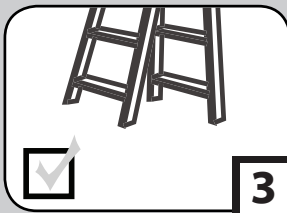
Lo que puede esperar con su instalación



2

PÁGINA

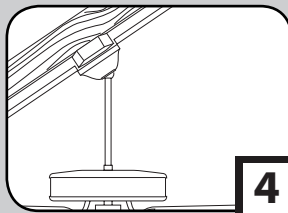
Herramientas necesarias



3

PÁGINA

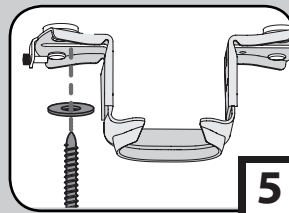
Opciones crecientes



4

PÁGINA

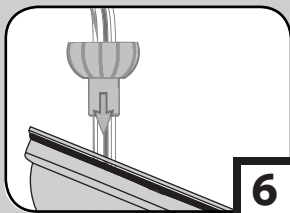
Soporte de techo



5

PÁGINA

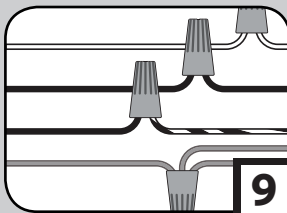
Varilla



6

PÁGINA

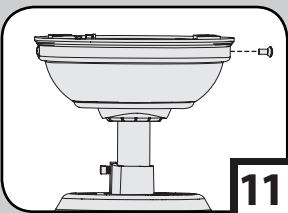
Cableado



9

PÁGINA

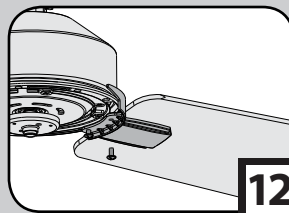
Campana



11

PÁGINA

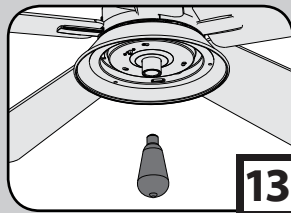
Paletas



12

PÁGINA

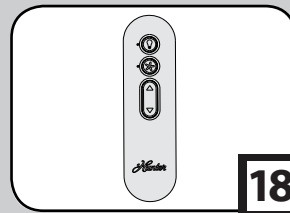
Conjunto de luz



13

PÁGINA

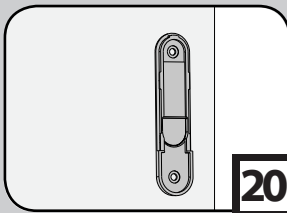
Control Remoto



18

PÁGINA

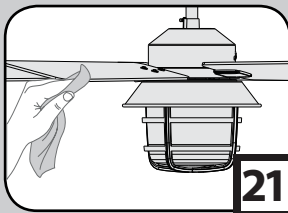
Tiradores de cadena



20

PÁGINA

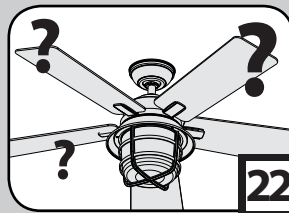
Limpieza y mantenimiento



21

PÁGINA

Localización de fallas



22

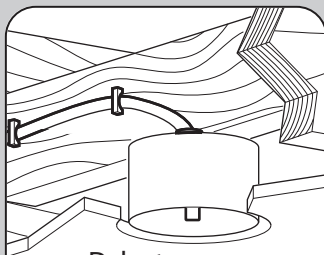
PÁGINA



Lo que puede esperar con su instalación

Monday - Friday 8am - 6pm CST
Saturday 11am - 4pm CST
(English or Español)

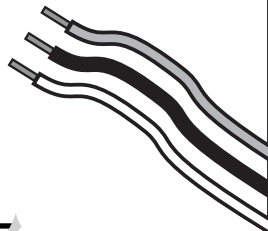
1.888.830.1326



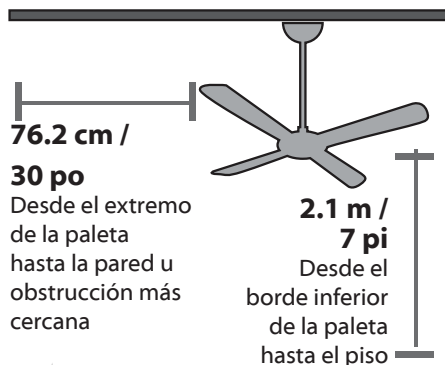
Debe tener la capacidad de asegurar el ventilador a la estructura de la edificación o caja de salida aprobada para ventiladores



Si no está familiarizado con el cableado, emplee un electricista calificado.



Conozca su cableado



Evaluar la ubicación

Es posible que necesite que un amigo le ayude.



Revisar la caja para ver el peso del ventilador



Los ángulos de techo mayores que 34° necesitan de un Kit de Montaje en Ángulo. Vea la página 4 para más detalles.



Evaluar el ángulo del techo

1

Varilla estándar

(incluido, preensamblado) para techos de 2.4–3 metros / 8-10 pies alto

2

Varilla corta

(incluido) para ventiladores instalados cerca del techo

3

Varilla larga

(vendidos por separado) para techos de 3 metros / 10 pies o más



Seleccione la longitud de la varilla

Lea y guarde estas instrucciones

Este producto se ajusta al Estándar 507 UL.

⚠ ADVERTENCIAS

w.1 – Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, monte el ventilador directamente a la estructura de la edificación y/o una caja de salida marcada como aceptable para soporte de ventiladores de 70 lb (31.8 kg) y utilice los tornillos de montaje suministrados con la caja de salida.

w.2 – Para evitar posibles choques eléctricos, antes de instalar o dar servicio de mantenimiento a su ventilador, desconecte la alimentación apagando los interruptores automáticos que alimentan a la caja de salida y el interruptor de pared asociado. Si no puede bloquear los interruptores automáticos en la posición de apagado, asegure firmemente una forma destacada de advertencia, como una etiqueta de seguridad, en el tablero de servicio.

w.3 – Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o daño al motor, use solamente controles de velocidad de estado sólido Hunter.

w.4 – Para reducir el riesgo de lesiones personales, no doble los soportes de paleta cuando los instale, cuando equilibre las paletas, o al limpiar el ventilador. No introduzca objetos extraños entre las paletas del ventilador en movimiento.

⚠ PRECAUCIONES

c.1 – Todo el cableado debe realizarse de acuerdo con los códigos eléctricos locales y nacionales con ANSI/NFPA 70. Si no está familiarizado con el cableado, emplee un electricista calificado.

c.2 – SOLAMENTE use piezas de repuesto Hunter.

Este equipo se ha probado y cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las reglas FCC. Estos límites tienen la intención de proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radio frecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a la comunicación por radio.

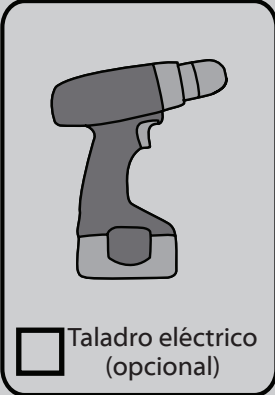
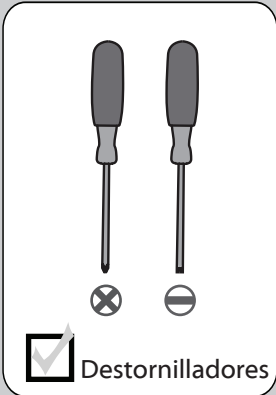
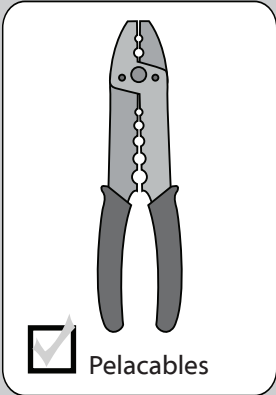
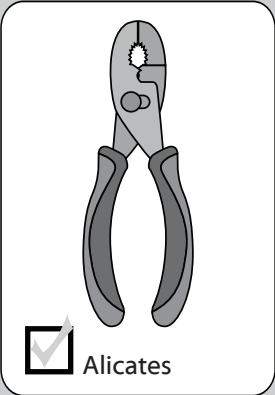
Sin embargo, no hay garantía de que no pueda producirse interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa alguna interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo; el usuario debe tratar de corregir la interferencia aplicando una o más de las medidas siguientes:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una salida de un circuito diferente del circuito en que está conectado el receptor.

• Consulte con su representante de ventas o con un técnico experimentado de radio/TV. Precaución: las modificaciones que no estén aprobadas por escrito por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede causar una interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe tolerar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.





Si se monta a una estructura de soporte, también necesitará estas herramientas.



No deseche las bolsas con herrajes ni mezcle las partes de diferentes bolsas. Tome nota del símbolo impreso en cada bolsa con herrajes. Los símbolos pueden ser usados para identificar los herrajes apropiados para cada paso.

34°

TECHO ▲

Si su techo es plano:

Cuelque el ventilador de una varilla estándar (incluida).



Montaje
estándar

OPCIÓN 1**Si su techo tiene ángulo:**

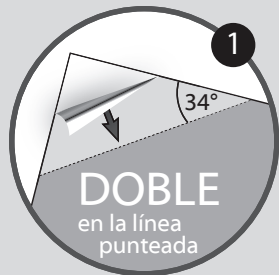
1. Necesitará una varilla larga (se vende por separado).
2. Si el ángulo de su techo es mayor a 34°, también necesitará un Kit de Montaje en Ángulo (se vende por separado).



Montaje
en ángulo

OPCIÓN 2

Siga los tres pasos que se muestran más abajo para determinar si el ángulo de su techo es mayor a 34°



1

DOBLE
en la línea
punteada



2

**SE
AJUSTA**
contra la pared



3

DESLICE
hacia el techo

SITUACIÓN 1

La guía hace contacto con el techo **Y** con la pared

SOLAMENTE
necesita una
varilla larga

**lo más común*

SITUACIÓN 2

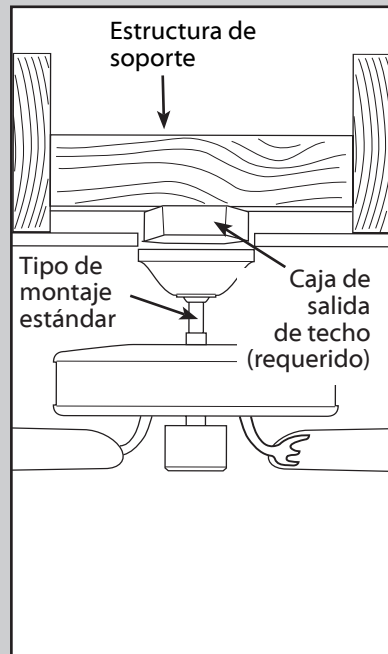
La guía hace contacto con la pared pero **NO** con el techo

Necesita una
varilla larga **Y**
un kit de
montaje en
ángulo

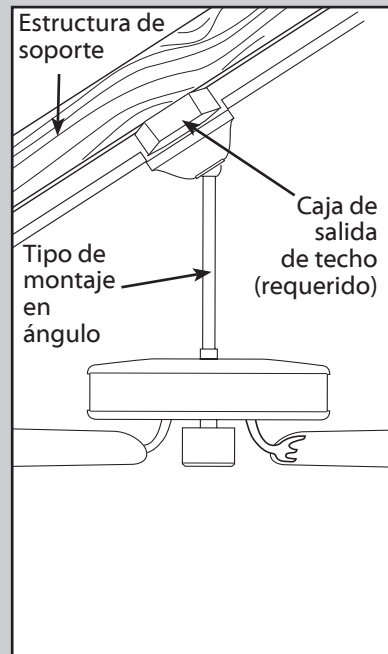
Opciones crecientes

Monday - Friday 8am - 6pm CST
Saturday 11am - 4pm CST
(English or Español)

1.888.830.1326

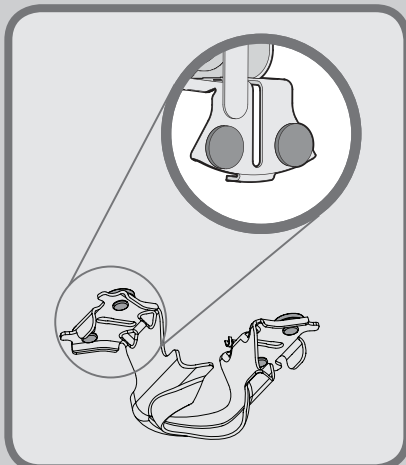
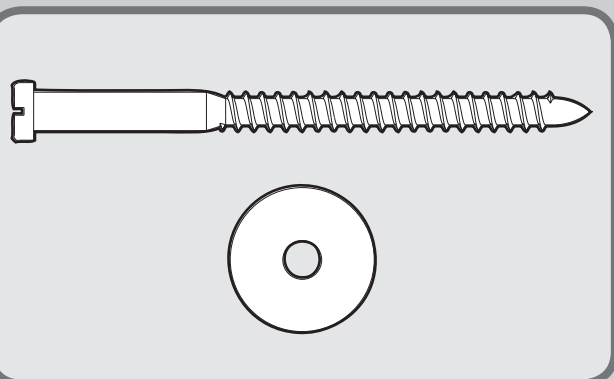


Emplee **un montaje estándar** o **un montaje de perfil bajo** para suspender el ventilador de un techo plano.



Emplee **un montaje de ángulo** para suspender el ventilador de un techo abovedado o en ángulo.



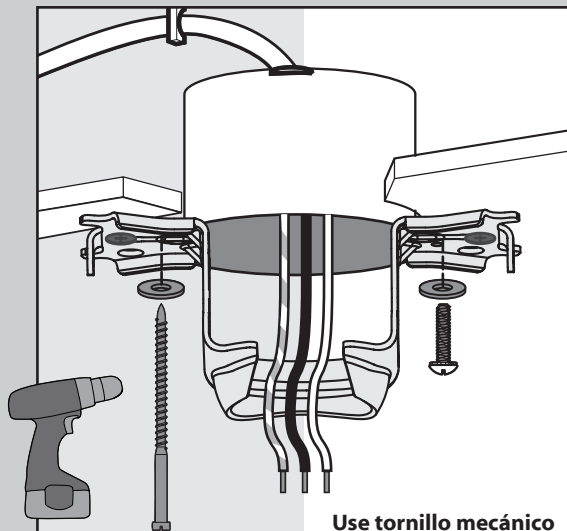


Asegúrese de que los cuatro (4) topes estén aún acoplados.



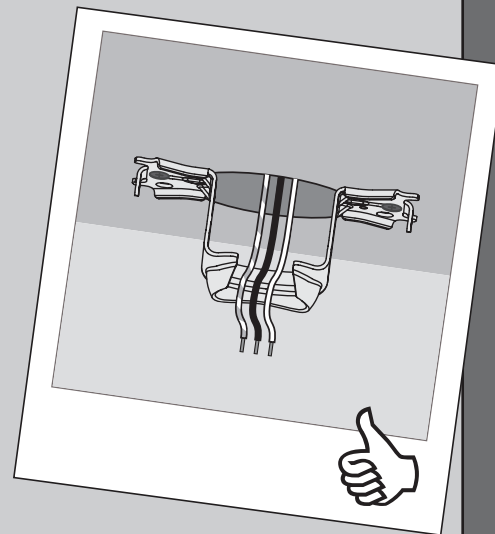
Para techos en ángulo, apunte la abertura hacia el pico.

Si luego de leer este manual aún necesita asistencia, llame a nuestro Soporte técnico al 1-888-830-1326.



Use tornillo para madera de 3" (incluido) para asegurar a la estructura de soporte con la caja de salida eléctrica aprobada. Taladre agujeros piloto de 9/64" en la estructura de soporte para ayudar a asegurar el soporte de techo con los materiales de la bolsa ★.

Use tornillo mecánico (proporcionado con la caja de salida) para asegurar a la caja de salida aprobada para ventiladores de techo existente. Asegúrese de que esté instalado con seguridad y que sea aceptable como soporte para ventiladores de 31.8 kg (70 lb) o menos.



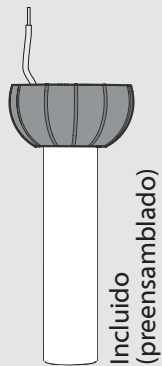
Para evitar posibles choques eléctricos, antes de instalar su ventilador, desconecte la alimentación apagando los interruptores automáticos que alimentan a la caja de salida asociados con el interruptor de pared.

Consulte la advertencia w.1 en la pág. 2



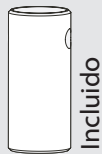
Opción 1

Varilla estándar
para techos de 2.4 m –
3 m / 8 pi –10 pi de alto



Opción 2

Varilla corta
para ventiladores
instalados cerca del
techo



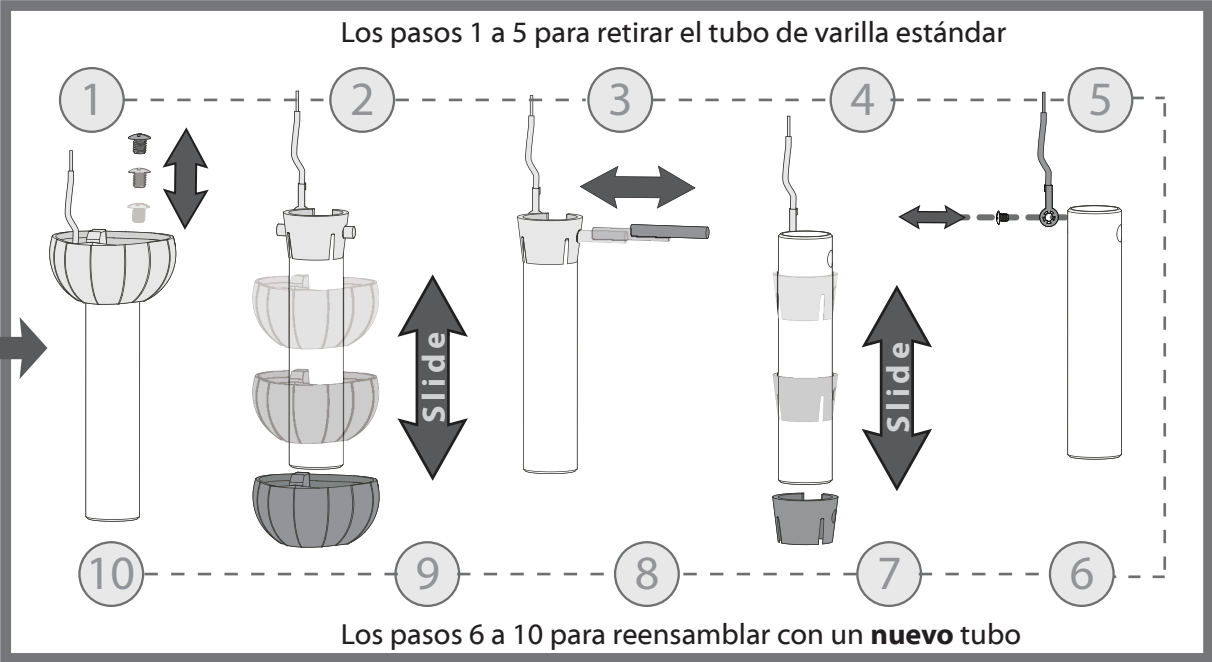
Opción 3

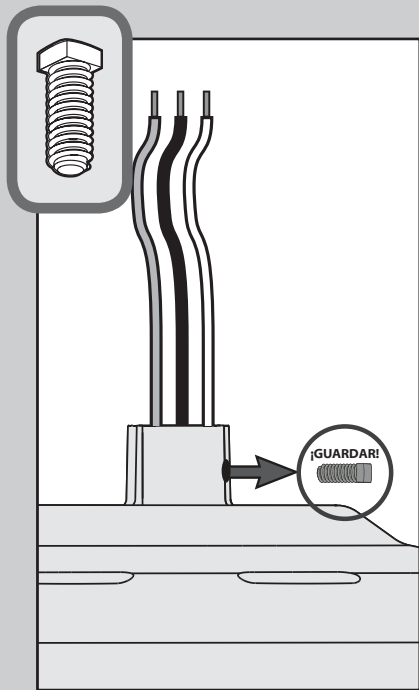
Varilla larga
para techos
en ángulo o
techos de 3 m
/ 10 pi o más



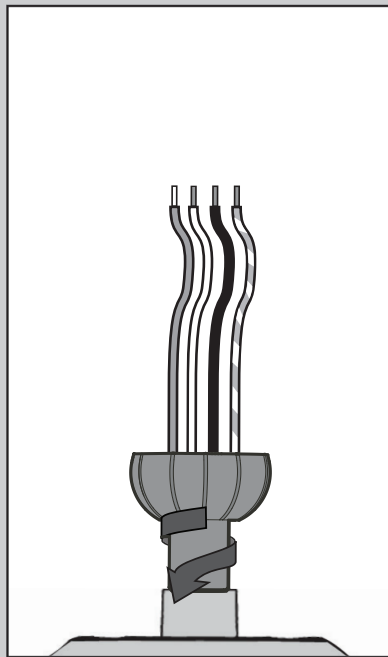
pase a la siguiente página

Si necesita una varilla de diferente longitud, siga estos pasos:

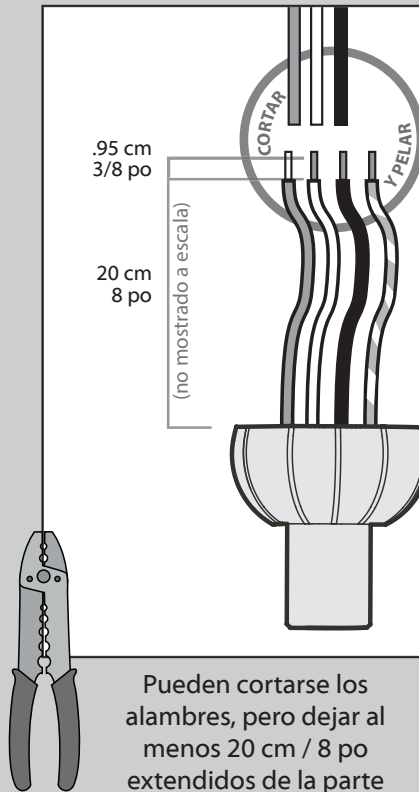




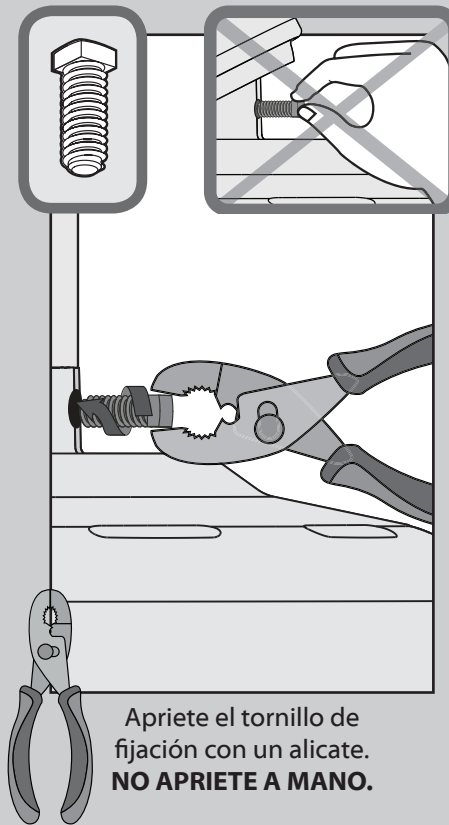
Retire el tornillo de fijación preinstalado de modo que se pueda insertar la varilla.



Apriete girando la varilla (por lo menos 4-5 vueltas completas) hasta que se detenga.



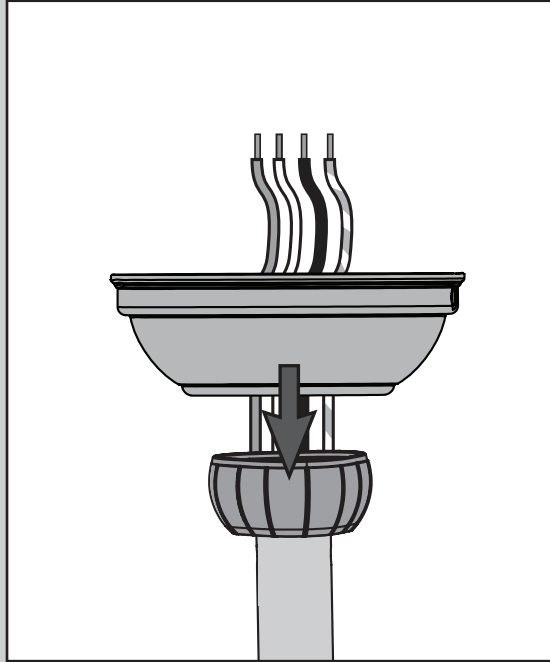
Pueden cortarse los alambres, pero dejar al menos 20 cm / 8 po extendidos de la parte superior de la varilla.



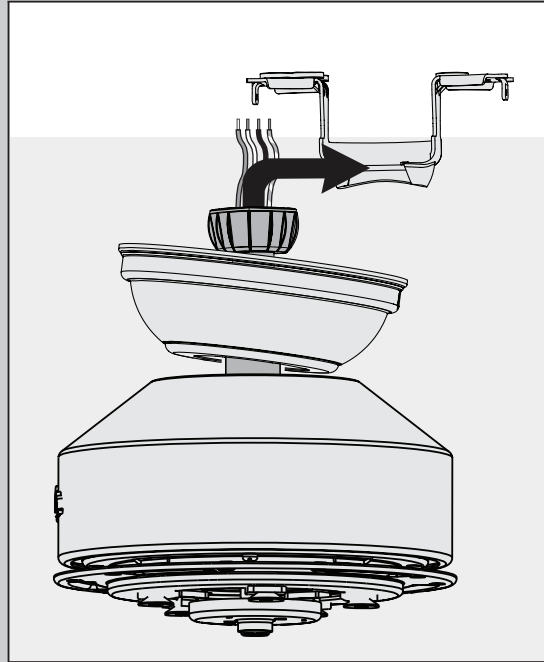
Apriete el tornillo de fijación con un alicate. **NO APRIETE A MANO.**

Si el tornillo de fijación no está apretado firmemente, el ventilador podría caer.

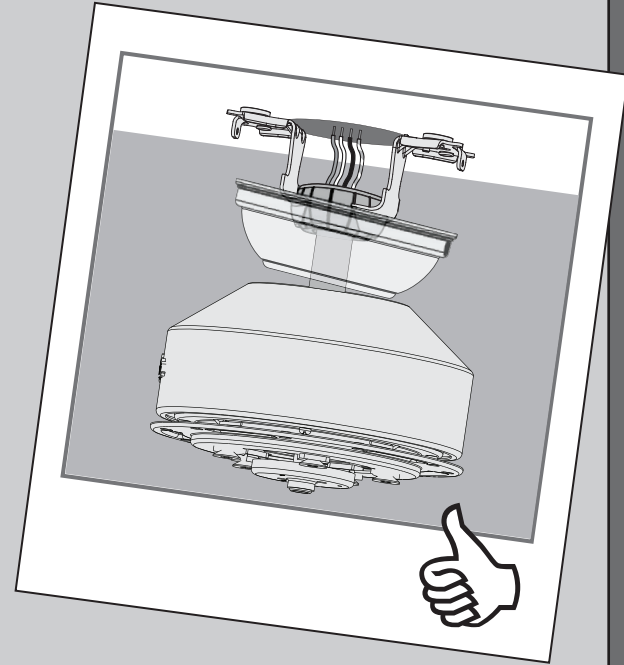




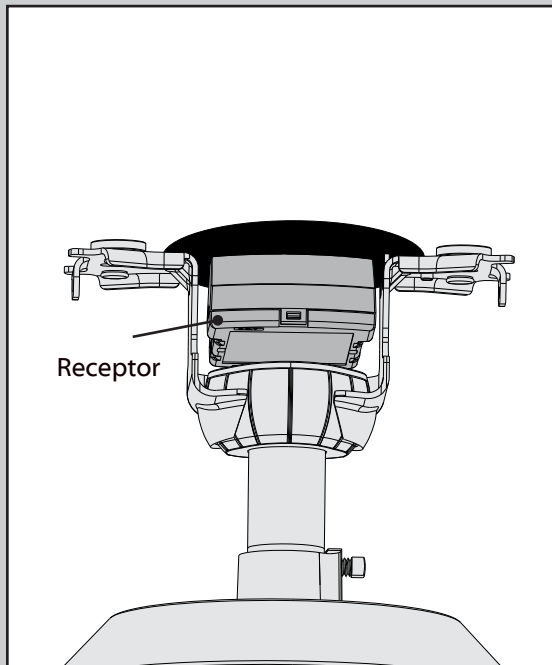
Pase los alambres y la varilla a través de la campana. Deje que la campana se sitúe sin apretar encima del ventilador.



NO LEVANTE EL VENTILADOR AGARRANDO LA CAMPANA O LOS CABLES. Coloque la bola de la varilla en la ranura del soporte de techo.



Nota: Para conectar los alambres, sostenga los extremos desnudos de los alambres juntos y coloque un conector sobre ellos; luego tuerza en el sentido horario hasta que queden apretados.

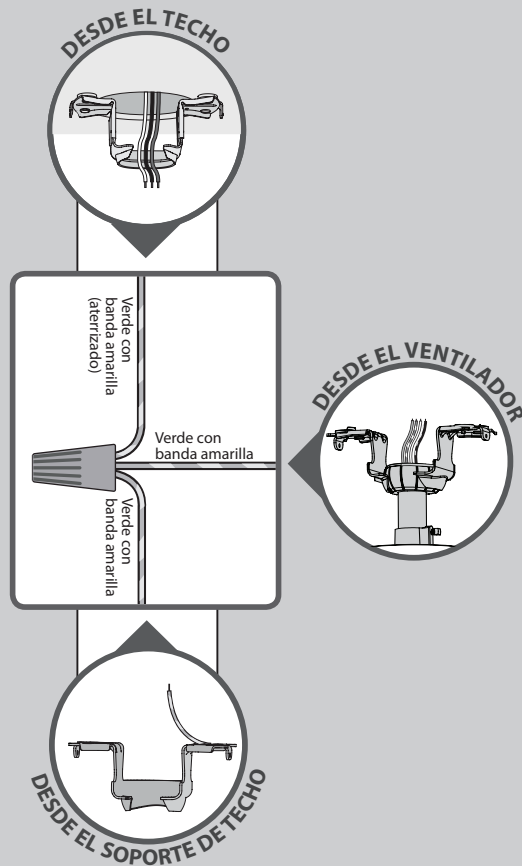


Receptor

Coloque el receptor en la parte superior del conjunto del tubo vertical como se muestra.

Usando los conectores de cable anaranjados de la bolsa de materiales ★:

Conecte los 3 cables de puesta a tierra (verde, verde con banda amarilla, o cobre desnudo) del ventilador, la varilla y el soporte de suspensión.



Gire los empalmes hacia arriba y presiónelos cuidadosamente hacia atrás a través del soporte de suspensión dentro de la caja de salida. Separe los alambres, con los alambres puestos a tierra a un lado de la caja de salida y los alambres no puestos a tierra al otro lado de la caja de salida.

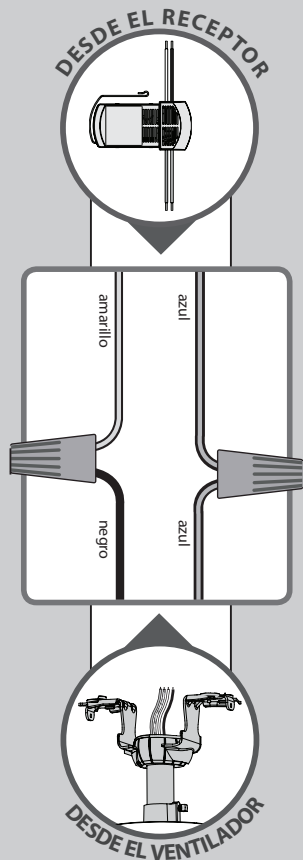
Consulte la PRECAUCIÓN c.1 de la pág. 2



Nota: Si tiene un interruptor doble, clausure el cable secundario de alimentación del techo. Esto dejará uno de los interruptores sin uso.

Usando los conectores de cable anaranjado de la bolsa de materiales del control remoto:

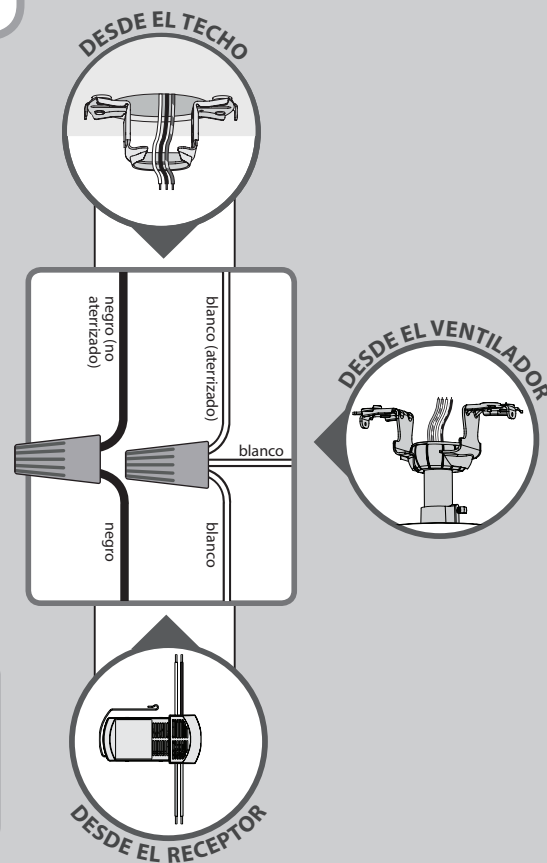
- Conecte el cable amarillo desde el receptor hacia el cable negro proveniente del ventilador.
- Conecte el cable azul del receptor al cable azul (o posiblemente negro con tira blanca) proveniente del ventilador.



Usando los conectores de cable anaranjados de la bolsa de materiales ★:

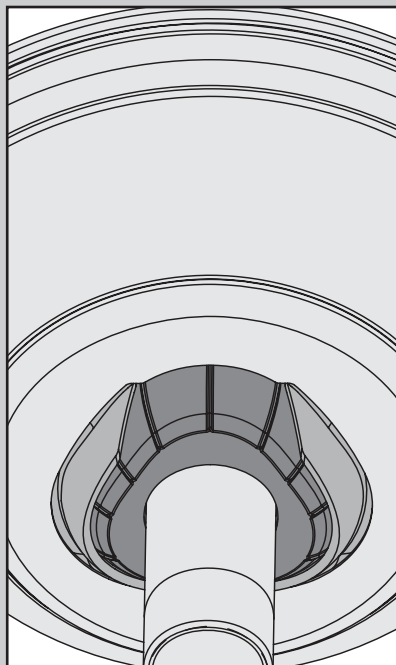
- Conecte el cable negro (no aterrizado) desde el techo hacia el cable negro del receptor.
- Conecte el alambre blanco (aterrizado) desde el techo al cable blanco del receptor y al cable blanco del ventilador.

Nota: El ventilador de techo Avia está diseñado para manejarse con el control remoto incluido. Mantenga los botones en la posición "On" para garantizar una funcionalidad adecuada.

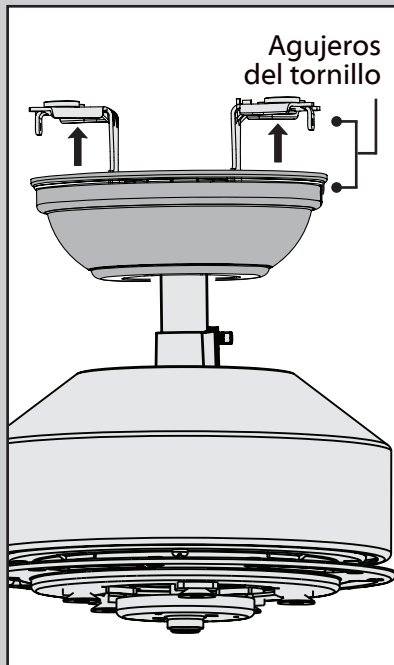


Consulte la PRECAUCIÓN c.1 de la pág. 2

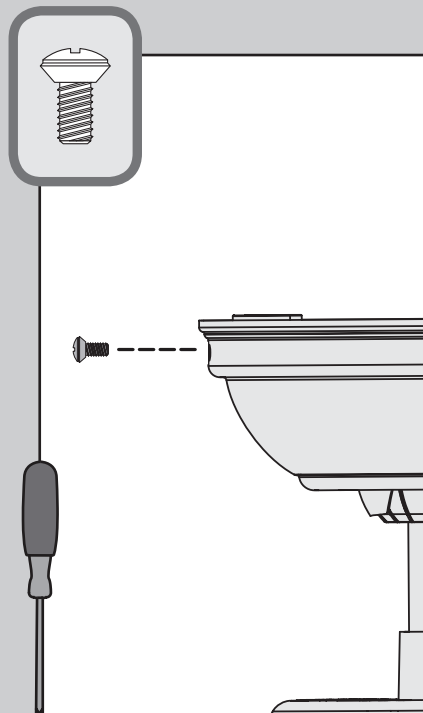
Gire los empalmes hacia arriba y presiónelos cuidadosamente hacia atrás a través del soporte de suspensión dentro de la caja de salida. Separe los alambres, con los alambres puestos a tierra a un lado de la caja de salida y los alambres no puestos a tierra al otro lado de la caja de salida.



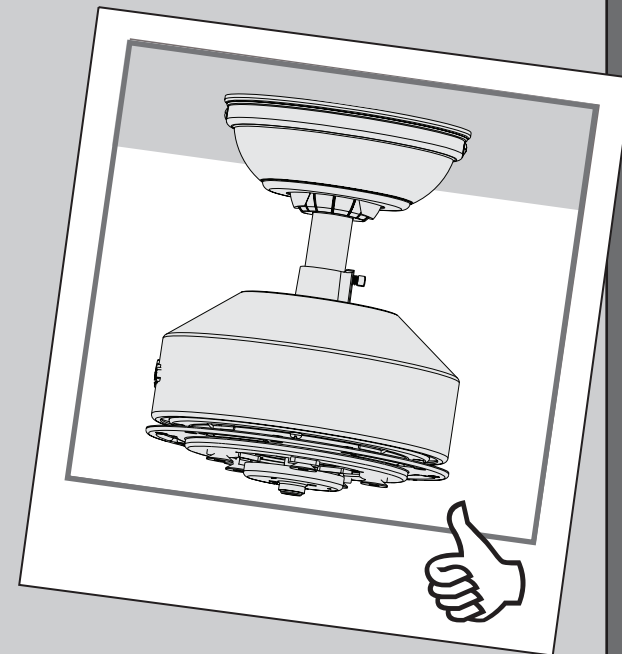
Coloque la campana de modo que, cuando sea levantada para ponerla en posición, encaje en el soporte de suspensión como se muestra.

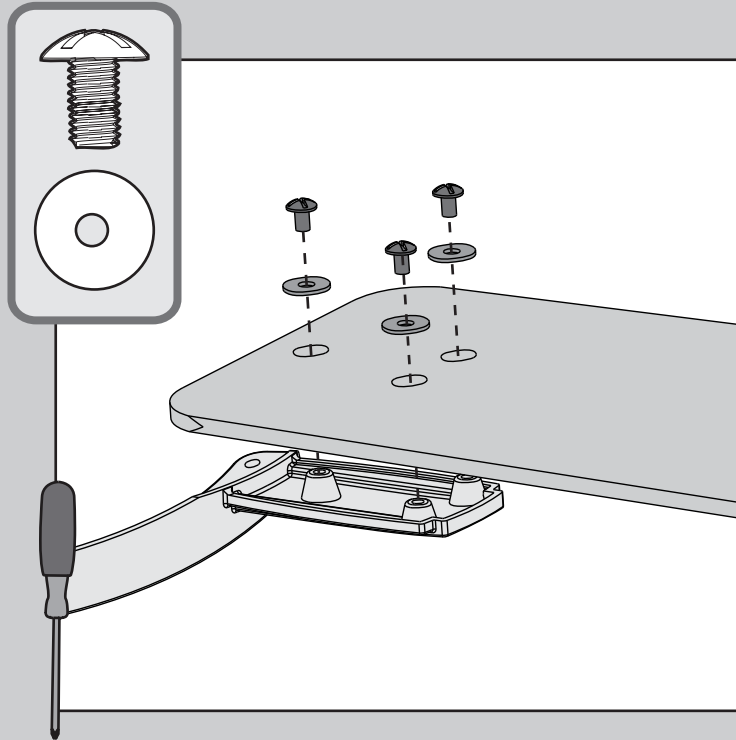


Levante la campana para ponerla en posición de manera que los agujeros para tornillos estén alineados.

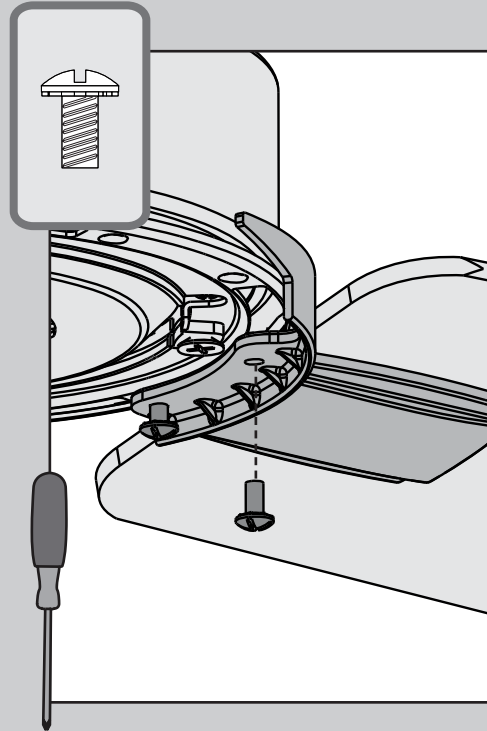


✗ Inserte los dos tornillos de la campana que se encuentran en la bolsa de materiales ●.

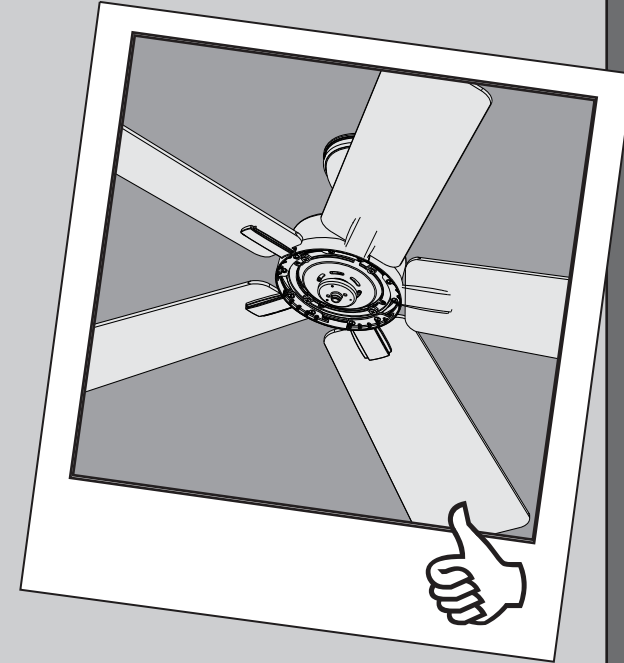


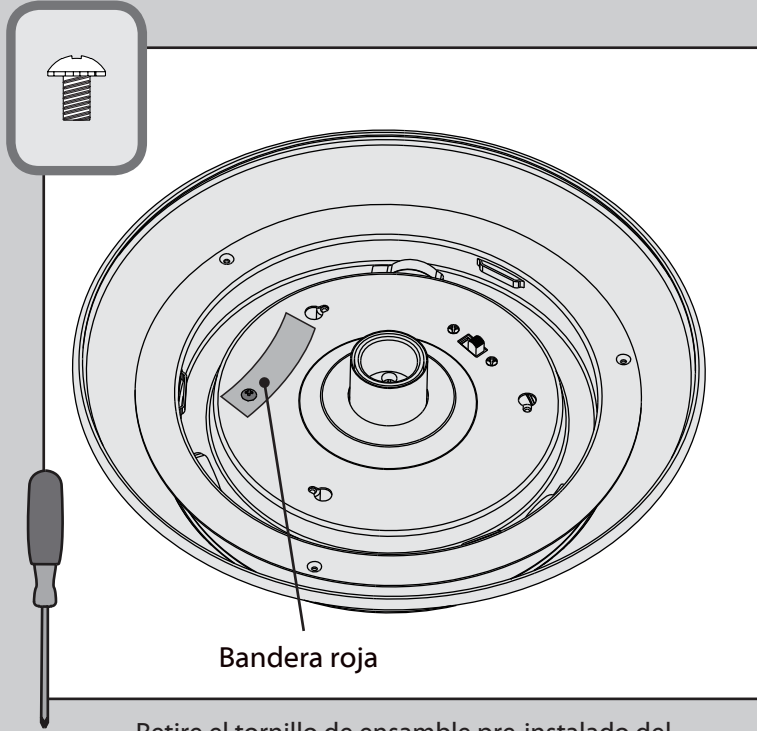


Fije cada aspa a un soporte de aspa usando las arandelas de aspa, que están en la bolsa ■, y los tornillos de montaje de aspa, que están en la bolsa ▲.



Acople sin emplear mucha fuerza los soportes de paleta al motor con los tornillos de la bolsa de materiales ☒, luego apriete con firmeza, cuando ambos tornillos estén acoplados.



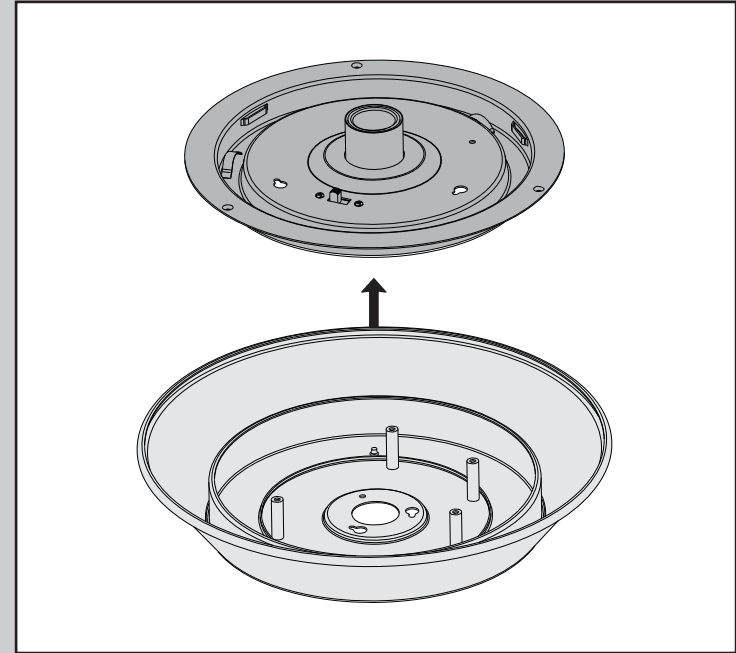


Bandera roja



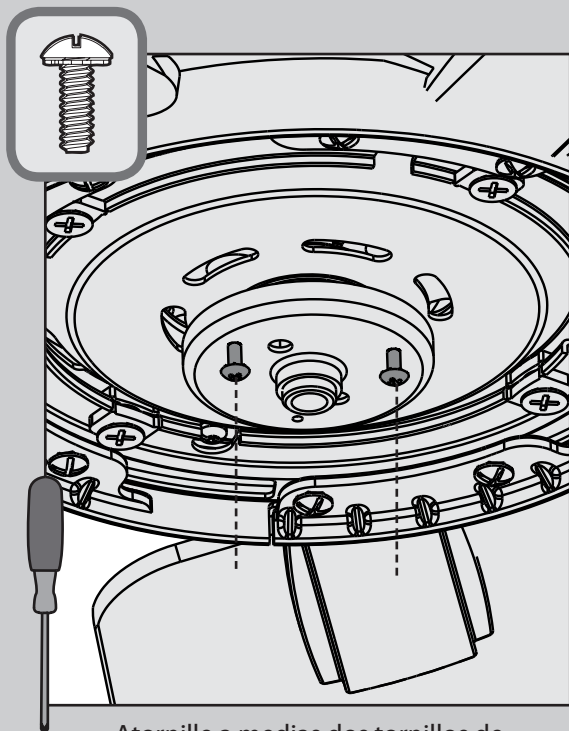
Retire el tornillo de ensamble pre-instalado del conjunto de lámparas y la bandera roja, del conjunto de lámparas. **Conserve el tornillo. Se necesitará para la instalación del conjunto de lámparas.**

Nota: El tornillo ha sido instalado únicamente para fines de embalaje.

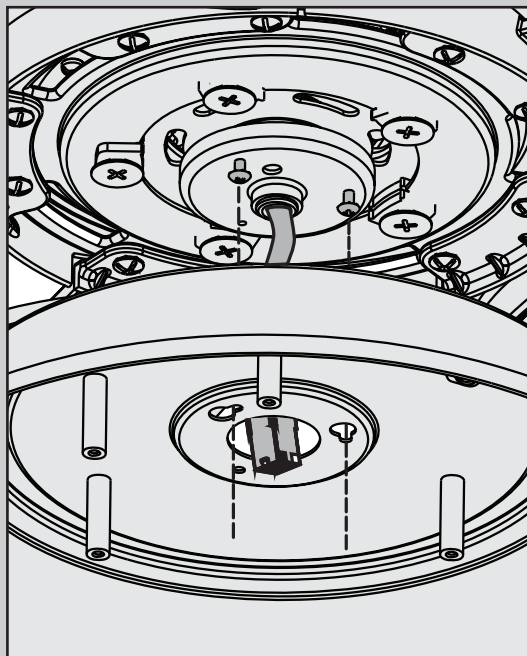


Con cuidado retire el conjunto de lámparas de la caja del interruptor superior y ponga el conjunto de lámparas aparte.

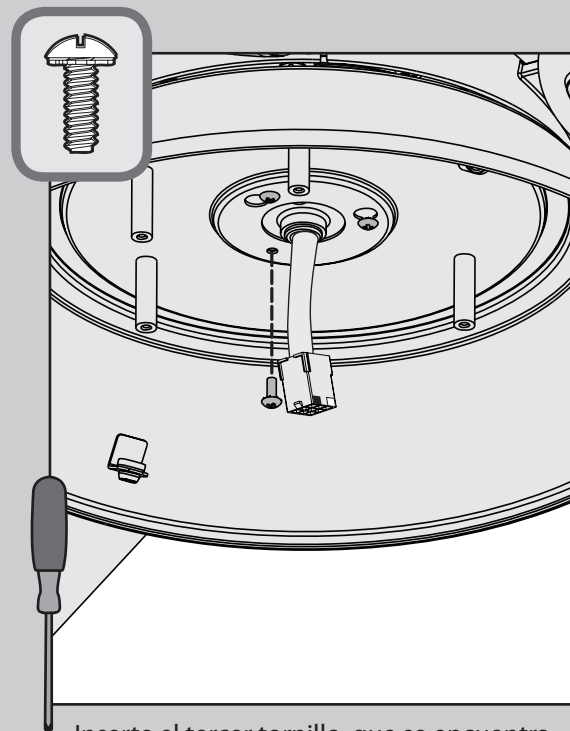




⊗ Atornille a medias dos tornillos de montaje de la caja que están en la bolsa de materiales al alojamiento del motor. No importa cuáles agujeros escoja.



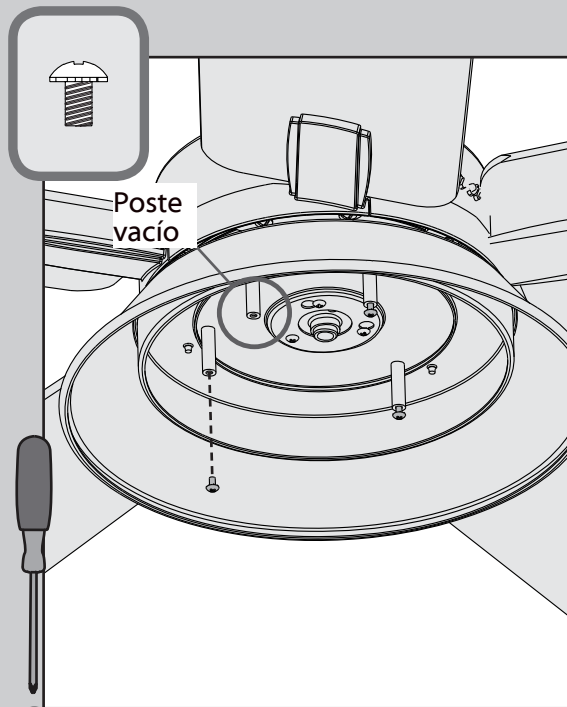
Pase la clavija del alambre a través del agujero central de la caja superior del interruptor, luego envuelva la ranura de bocallave alrededor de los tornillos y gire en sentido antihorario.



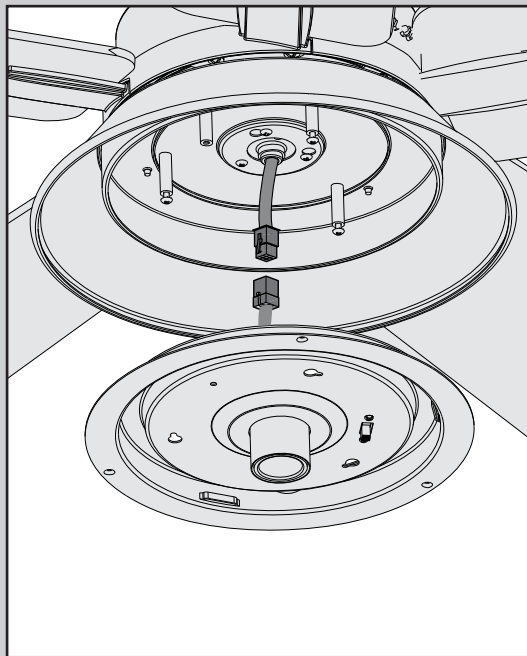
⊗ Inserte el tercer tornillo, que se encuentra en la bolsa de materiales ≡, en su lugar y apriete los tres tornillos.

Asegúrese de que la caja superior del interruptor esté fijada firmemente a la placa de montaje. La fijación y el ajuste incorrectos de los tres tornillos de montaje del conjunto pueden causar que el accesorio de la caja del interruptor caiga.

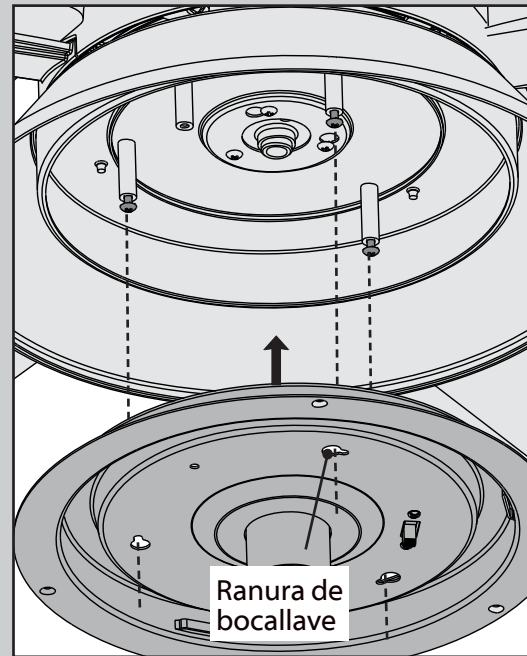




Instale parcialmente los tres tornillos de ensamble del conjunto de lámparas, encontrado en la bolsa de herrajes , en los postes como se muestra, dejando vacío el poste marcado con un círculo.



Conecte las clavijas de las cajas superior e inferior del interruptor. Asegúrese de alinear las marcas de color de los conectores.



Alinee las ranuras de bocallave en el conjunto de lámparas con los tres tornillos de montaje en los postes. Levante el conjunto de lámparas y gírelo en sentido de las manecillas para atornillarlo en su lugar. Asegúrese de que ambas cadenas cuelguen libremente.

Use sólo el artefacto de iluminación suministrado con este modelo de ventilador.

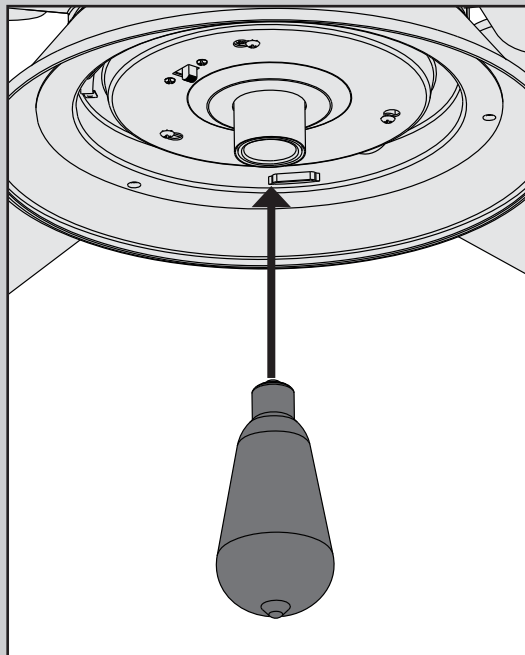


Asegúrese de que la caja inferior del interruptor esté fijada firmemente a la caja superior del interruptor. La fijación y el ajuste incorrectos de los tres tornillos de montaje pueden causar que el accesorio de iluminación caiga.

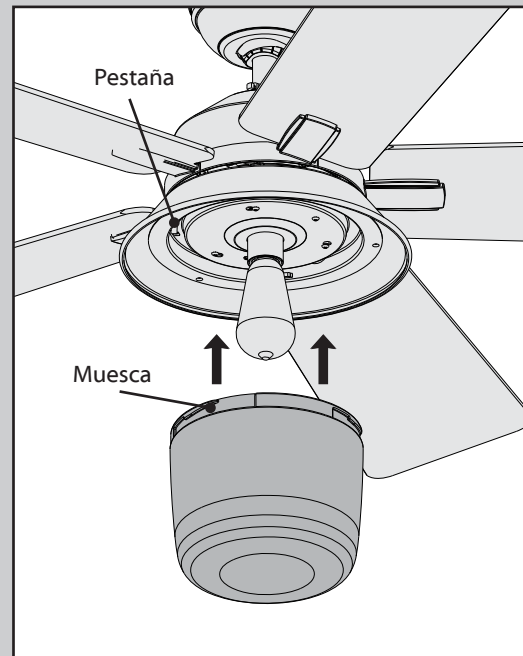




Instale el cuarto tornillo de montaje del conjunto de lámparas y apriete firmemente todos los cuatro tornillos.

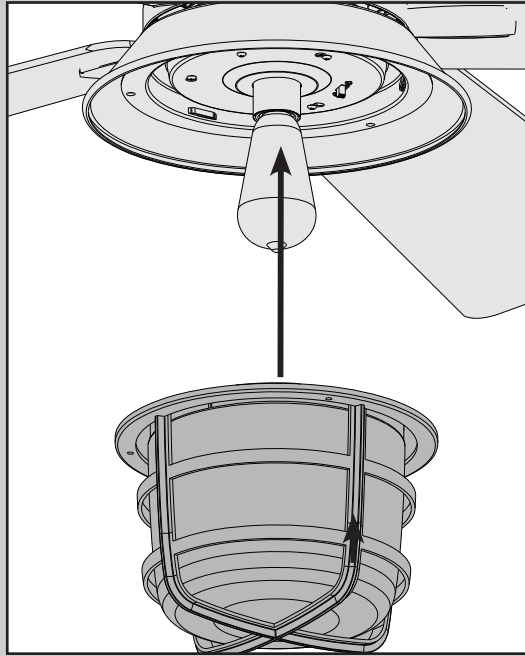


Instale una bombilla en cada uno del portalámpara. Cuando sea necesario, remplace la bombilla con unas del mismo tipo y voltaje.

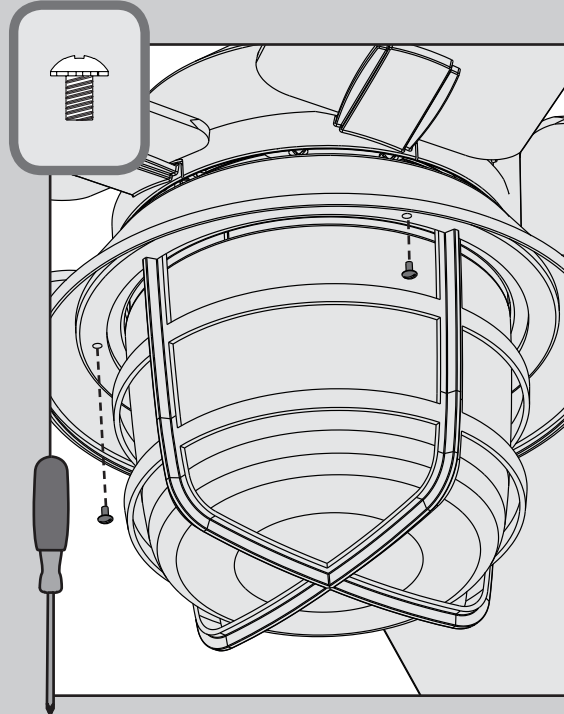


Ubique las muescas del borde externo de la pantalla de vidrio de modo que se alineen con las pestañas en la superficie interna del borde del artefacto de iluminación. Levante cuidadosamente la pantalla dentro del artefacto de iluminación tanto como sea posible. Gire la pantalla en sentido horario hasta que esté sujeta firmemente.





Levante el conjunto de la pantalla de vidrio y gírelo en sentido contrario de las manecillas para atornilarlo en su lugar.

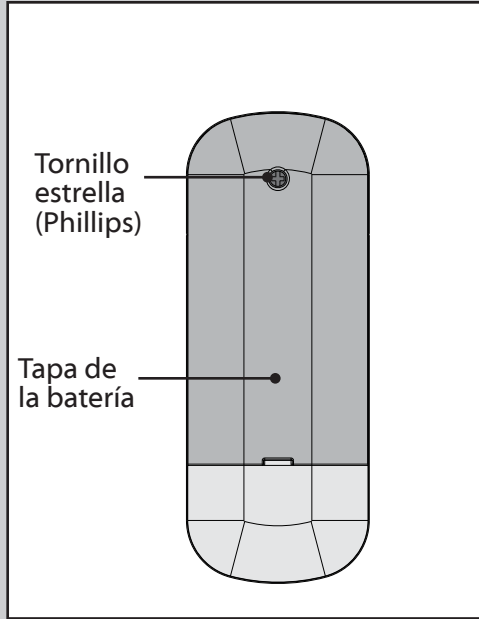


✕ Instale y apriete firmemente el tercer tornillo de montaje del conjunto de la pantalla de vidrio.

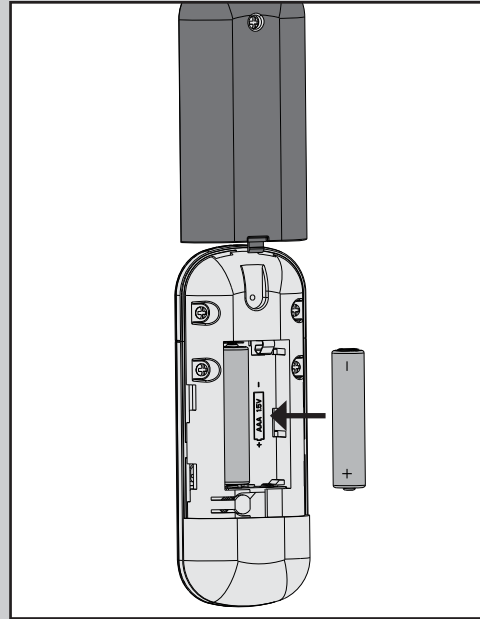


Asegúrese de que la assembly de la pantalla esté fijada firmemente a la caja del interruptor. La fijación y el ajuste incorrectos de los tres tornillos de montaje pueden causar que el accesorio de iluminación caiga.





Para acceder al compartimiento de la batería quite el pequeño tornillo estrella (Phillips) que fija la tapa del compartimiento al conjunto del transmisor.

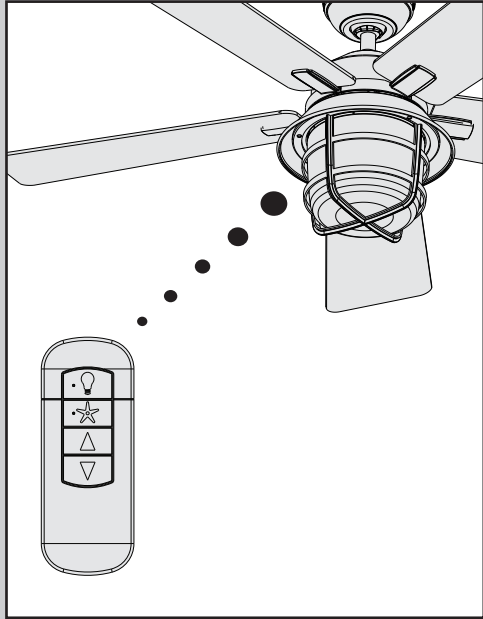


Instale las dos baterías AAA, las cuales se encuentran en la bolsa de herramientas del control remoto, dentro del transmisor. Antes de instalarlas, limpie los contactos de las baterías. Contacte a su centro de reciclado de baterías local para informarse sobre cómo desechar éstas de manera adecuada.

PRECAUCIÓN:

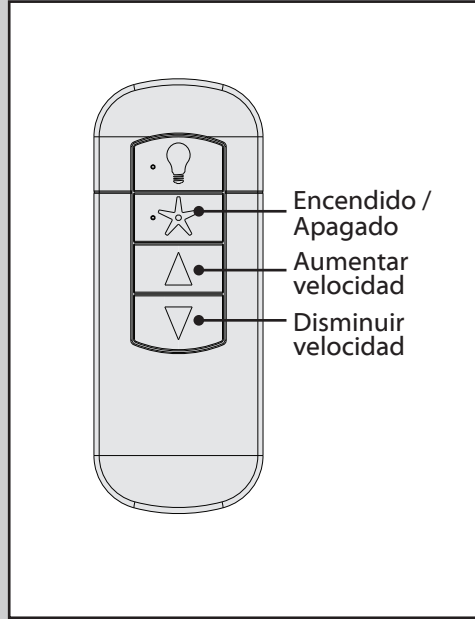
- Siempre compre las pilas de tamaño y grado correctos para este uso.
- Reemplace todas las pilas de un set al mismo tiempo.
- Limpie los contactos de las pilas y los del aparato antes de colocar las pilas.
- Asegúrese que las pilas estén bien colocadas respecto a la polaridad (+ y -).
- Retire las pilas del equipo si no se va a utilizar por un tiempo prolongado.
- Retire las pilas usadas de inmediato.



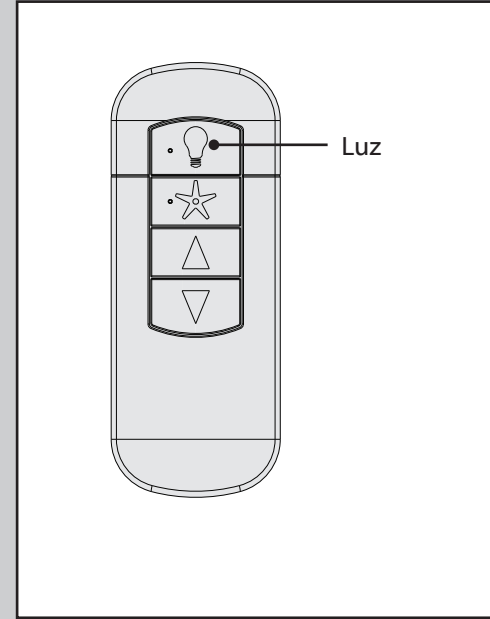


El transmisor de control remoto ya debió haber sido sincronizado con el receptor y estar listo para usarse.

Nota: Si usted necesita sincronizar su control remoto, apague el ventilador y vuélvalo a encender en el apagador de pared. Dentro de 3 minutos, presione y mantenga presionados el botón Apagar ventilador (Fan OFF) y el botón Alto (High) por 4 segundos para sincronizar el control remoto. **Para evitar una operación defectuosa, asegúrese de que todos los otros ventiladores de techo dentro del rango estén apagados en el apagador de pared mientras se está realizando la sincronización.**



El botón de ENCENDIDO/APAGADO (On/Off) enciende o apaga el ventilador. Ajuste la velocidad del ventilador a través de los botones direccionales "Aumentar velocidad" o "Disminuir velocidad".



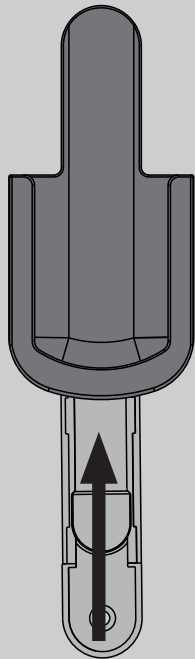
Presione brevemente el botón de luz para encender y apagar las luces. Mantenga el botón de luz presionado para aumentar o disminuir la intensidad lumínica.

Atenuación: Para habilitar la atenuación, su control remoto debe estar configurado para modo de atenuación. Para activar y desactivar el modo de atenuación, mantenga presionado el botón de desconexión del ventilador mientras presiona el botón de luz dos veces.

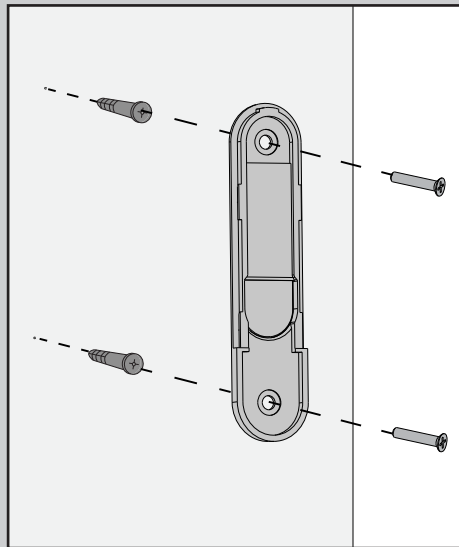


Tiene dos opciones para instalar en la pared la base del control remoto incluida. Escoja la ruta que mejor funcione para usted.

Opción 1: Utilizando tornillos



Retire la base de su soporte.



Escoja la ubicación de instalación de la base.

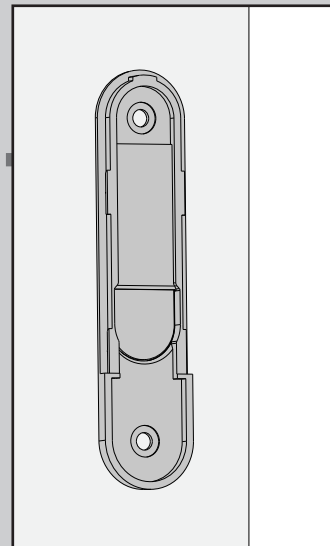
Si está instalando sobre un panel de yeso, perfore dos orificios de 9/64" de ancho usando el soporte de la base como una guía. Martille con cuidado las anclas para panel de yeso incluidas en los orificios previamente perforados.

Instale el soporte de la base a la pared con los tornillos incluidos.

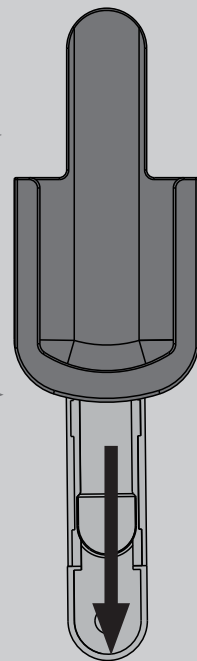
Opción 2: Utilizando una tira adhesiva



Aplique la etiqueta adhesiva a la parte trasera del soporte de la base según las instrucciones mostradas en la etiqueta adhesiva."

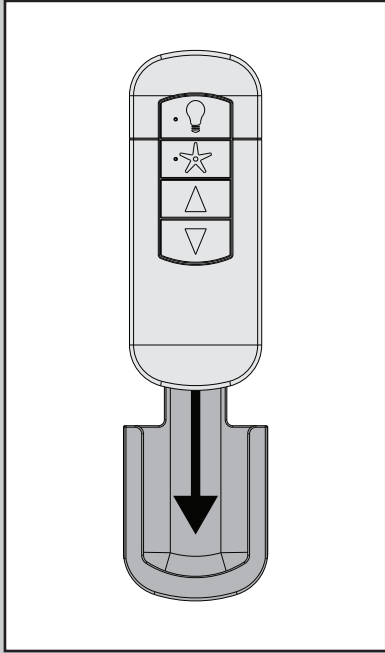


Presione el soporte de la base contra la pared y sosténgalo firmemente por 30 segundos.

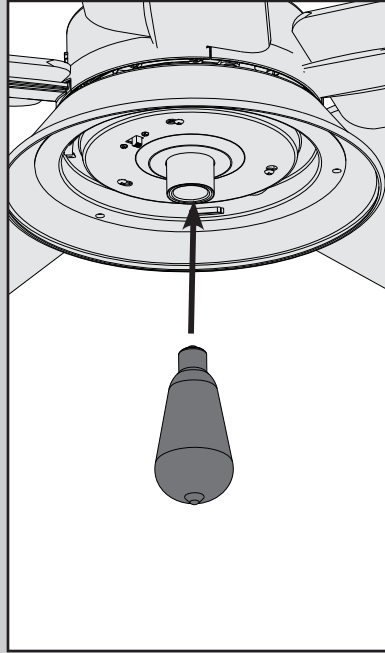


Deslice la base sobre el soporte ya montado.

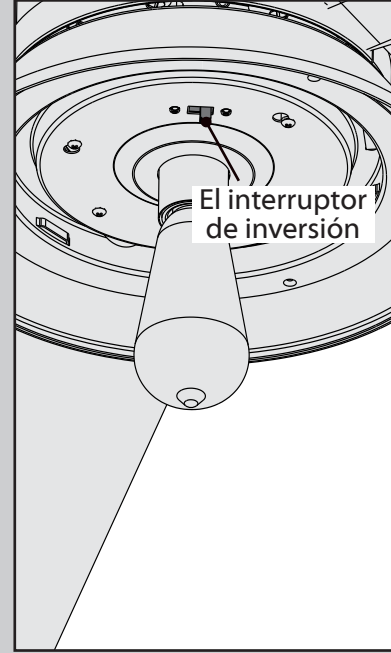




Deslice el control remoto en la base cuando no lo esté usando.

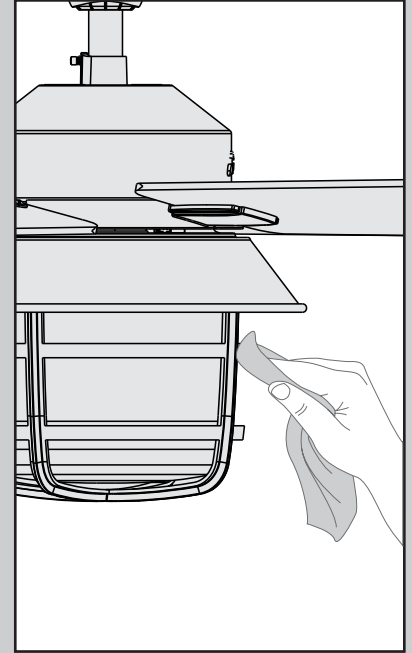


Para cambiar el bombilla, quite cuidadosamente el conjunto de la pantalla de vidrio. Desenrosque la lámpara y reemplácela por lámpara del mismo tipo y voltaje. Reinstale el conjunto de pantalla de vidrio.



Para cambiar la dirección del flujo de aire, mueva el interruptor de inversión a la posición opuesta.

Note: El interruptor inversor está ubicado en la caja del interruptor. Sólo se puede acceder cuando la pantalla de vidrio es retirada.



Para limpiar el ventilador, use una escobilla suave o un paño sin hilachas para evitar rayones. Los productos de limpieza pueden dañar los acabados.



El ventilador no funciona

- Asegúrese de que el ventilador está encendido.
- Tire de la cadena para asegurarse de que está encendido.
- Empuje el interruptor de inversión del motor firmemente hacia la izquierda o la derecha para asegurar que esté conectado.
- Verifique el interruptor automático para asegurar que la alimentación esté encendida.
- Asegúrese que las aspas giren libremente.
- Apague la alimentación del interruptor automático, luego afloje la campana y revise todas las conexiones de acuerdo con el diagrama de cableado de las páginas 10-11.
- Verifique las conexiones en la caja del interruptor.

Excesivo bamboleo

- Apriete todas las aspas y tornillos de los soportes de las aspas hasta que estén ajustadas.
- Apague la alimentación eléctrica, apoye el ventilador muy cuidadosamente, y verifique que la bola de suspensión esté asentada correctamente.
- Utilice el conjunto de equilibrio y las instrucciones proporcionados para equilibrar el ventilador.

El control remoto del ventilador funciona de modo errático

- Asegúrese de que la batería esté colocada correctamente.
- Instale una batería nueva.

El transmisor solo funciona únicamente a corto alcance

- Cambie la batería.

Operación ruidosa

- Apriete las aspas y tornillos de los soportes de las aspas hasta que estén ajustadas.
- Verifique si alguna aspa está agrietada. Si fuera así, reemplace todas las aspas.

Las luces se atenúan cuando se enciende o no se enciende por completo

- Asegúrese que la potencia en vatos de las bombillas instaladas coincide con las especificaciones de los enchufes de luz.

Si usted tiene varios controles remoto o varios ventiladores controlados remotamente alimentados por el mismo interruptor termomagnético y está experimentando interferencia u operación deficiente de sus controles remoto, por favor visite www.HunterFan.com/FAQs y haga clic en "How do I properly install multiple remote-controlled fans?" para mayor información sobre cómo corregir este problema.

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

